

# Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture

Modification du 2 avril 1986

*Le Conseil fédéral suisse*  
arrête:

## I

Le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective cadre pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture, annexée à l'arrêté du Conseil fédéral du 11 juillet 1985<sup>1)</sup>, est étendu:

*Art. 9, ch. 9.1. et 9.2.*

### 9.1. Salaires horaires moyens dans les entreprises

... les salaires horaires conventionnels moyens des entreprises situées dans les territoires mentionnés ci-après s'élèvent à:

	Peintres	Plâtriers
<b>Argovie</b>		
Tout le canton .....	17.40	18.60
<b>Berne</b>		
<b>Berne-Ville, commune</b> .....	17.90	18.65
<b>Berne-Campagne</b>		
Zone 1		
Communes: Köniz, Bolligen, Muri .....	17.85	18.60
Zone 2		
Communes: Zollikofen, Brem- garten, Wohlen, Stettlen .....	17.75	18.60
Zone 3		
Communes: Münsingen, Worb, Konolfingen, Belp, Toffen, Langnau, Kehrsatz, Vechigen, district de Laupen .....	17.40	18.60

<sup>1)</sup> FF 1985 II 683

	Peintres	Plâtriers	
<b>Zone 4</b>			
Toutes les autres localités dans les districts de Berne, Konolfingen, Signau, Schwarzenburg et Seftigen	17.40	18.50	
<b>Bienne et environs</b>			
Communes: Bienne, Nidau, Evillard et Macolin . . . . .	17.70	18.60	Plâtriers-peintres 17.80
<b>Frutigen, Simmental, Saanen</b>			
Districts: Frutigen, Niedersimmental, Obersimmental, Saanen et commune de Leissigen .	17.40	18.50	
<b>Jura bernois</b>			
Districts: Courtelary, Laufon, Moutier et La Neuveville . . . . .	17.40	18.90	Crépisseurs 17.90
<b>Interlaken-Oberhasli</b>			
Districts: Interlaken et Oberhasli .	17.40	18.60	
<b>Langenthal et environs</b>			
Communes: Langenthal, Lotzwil, Gutenberg, Madiswil, Kleindietwil, Melchnau, Roggwil, Wynau, Aaarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Bützberg, Herzogenbuchsee, Thörigen, Bettenhausen, Bollodingen, Bleienbach, Rütshelen et Ursenbach . . . . .	17.40	18.60	
<b>Haute-Argovie, Seeland</b>			
<b>Zone 1</b>			
Districts: Aarberg, Büren, Erlach, Nidau (sans la ville)			
Communes: Attiswil, Wiedlisbach, Ober- et Niederbipp, Wangen a. d. A., Berthoud, Herzogenbuchsee, Oberburg, Münchenbuchsee, Wiler, Bätterkinden, Koppigen et Utzenstorf . .	17.40	18.60	

# Convention collective de travail pour l'industrie de la peinture

	Peintres	Plâtriers	
<b>Zone 2</b>			
Toutes les autres communes dans les districts d'Aarwangen, Berthoud, Fraubrunnen, Trachselwald et Wangen a. d. A. ....	17.40	18.60	
<b>Thoune-Steffisburg</b>			
District de Thoune .....	17.40	18.60	
<b>Jura</b>			
Tout le canton .....	17.40	18.90	Crépisseurs 17.90
<b>Glaris</b>			
Tout le canton .....	17.40		
<b>Canton de Lucerne et Suisse centrale</b>			
Cantons: Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald et Lucerne .....		18.50	
<b>Peinture ville et canton de Lucerne</b>			
Tout le canton .....	17.40		
<b>Peinture Suisse centrale et plâtrerie canton de Zoug</b>			
Cantons: Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald et Zoug .....	17.40		
Zoug .....		18.60	
<b>Schaffhouse, peinture</b>			
Tout le canton .....	17.40		
<b>Schaffhouse, plâtrerie</b>			
Tout le canton .....		18.60	
<b>Suisse orientale, peinture</b>			
Cantons: Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Glaris, Grisons, Saint-Gall et Thurgovie .	17.40		
Ville de Saint-Gall .....	17.50		

Convention collective de travail pour l'industrie de la peinture

	Peintres	Plâtriers
<b>Suisse orientale, plâtrerie</b>		
Cantons: Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Glaris, Saint-Gall, Thurgovie et Grisons		
(exceptés les districts de la Bernina, Moesa et Bergell) .....	18.50	Crépisseurs 17.85
Ville de Saint-Gall .....	18.60	17.95
<b>Zurich</b>		
Ville de Zurich .....	17.90	
<b>Zurich-Campagne, peinture</b>		
District d'Affoltern a. A. ....	17.45	
Limmattal (district de Zurich) ...	17.45	
Andelfingen (district), Feuerthalen et Flurlingen .....	17.45	
Autres communes .....	17.45	
<b>Oberland zurichois</b>		
Districts: Uster, Pfäffikon et Hinwil .....	17.45	
<b>Unterland zurichois</b>		
Districts: Bülach et Dielsdorf ...	17.45	
<b>Lac de Zurich et environs</b>		
Communes: Zollikon et Zumikon	17.55	
Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Rüschlikon, Thalwil, Oberrieden, Horgen, Adliswil, Kilchberg, Langnau, Meilen et Wädenswil ainsi que les autres localités dans les districts de Horgen et Meilen ..	17.45	
<b>Zurich-Campagne, plâtrerie</b>		
Tout le canton à l'exception des villes de Zurich et de Winterthour	18.60	
<b>Winterthour</b>		
Ville de Winterthour .....	17.70	18.60



## Convention collective de travail pour l'industrie de la peinture

---

	Peintres	Plâtriers
<b>Tessin</b>		
Tout le canton .....	17.40	

---

### 9.2. Augmentations des salaires

- 9.2.1. ... les salaires horaires de base effectifs des peintres et des plâtriers sont augmentés d'une manière générale de 50 centimes à l'heure.
- 9.2.2. ... les salaires horaires de base effectifs des travailleurs auxiliaires sont augmentés d'une manière générale de 50 centimes à l'heure.
- 9.2.3. ... les salaires effectifs des travailleurs qualifiés et des travailleurs auxiliaires rémunérés au mois sont augmentés d'une manière générale de 95 francs.

## II

Les employeurs qui ont accordé à leurs travailleurs depuis le 1<sup>er</sup> avril 1986 une augmentation de salaire générale, peuvent en tenir compte dans l'augmentation de salaire selon l'article 9.2 de la convention collective de travail.

## III

La présente modification entre en vigueur le 21 avril 1986 et a effet jusqu'au 31 mars 1990.

2 avril 1986

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération, Egli  
Le chancelier de la Confédération, Buser

## **Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture Modification du 2 avril 1986**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1986
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	14
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.04.1986
Date	
Data	
Seite	1271-1275
Page	
Pagina	
Ref. No	10 104 708

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.